

# Gazel 3

– İslamokan17 · 12 Şubat 2026

## GAZEL 3

Tarûmâr eyledi gönlüm çeşm-i fettânın senin,  
Nice sabr u sükûnum kaldı virânın senin.

Hasretinle yanar âlem, söner nûr-i cihân,  
Gök dahi secde eder nergis nigâhın senin.

Hâk-i dilimde biter her dem nazende güller,  
Hep senindir bu bahârım, hep hazânın senin.

Leblerinde gizlidir derde devâ-yı şifâ,  
Çeşmin ile cânı bîmâr eyler ânın senin.

Serdim ömrüm yoluna, ey yâr-ı cânân, gel artık,  
Sönsün bu firkat, erişsin visâlin senin.

### Kelime ve Tamlamaların Anlamları

Tarûmâr → Perişan, darmadağın, altüst olmuş

Çeşm → Göz

Çeşm-i fettân → Gönül çelen, büyüleyici göz

Virân → Harap, yıkılmış, perişan

Sabr u sükûn → Sabır ve huzur

Firkat → Ayrılık

Nûr-i cihân → Dünyanın nuru, ışığı

Nigâh → Bakış

Nergis nigâh → Nergis çiçeğine benzeyen güzel göz

Hâk-i dil → Gönül toprağı (kalbin içi)

Nazende → Nazlı, zarif, ince

Hazân → Sonbahar (şiiirde: hüzn, ayrılık)

Bahâr → İlbahar (şiiirde: mutluluk, kavuşma)

Leb → Dudak

Devâ-yı şifâ → Şifa veren ilaç

Bîmâr → Hasta

Yâr → Sevgili

Cânân → Çok sevilen sevgili

Visâl → Kavuşma